Consejo de Seguridad

17 de junio de 2005
Español

Quinto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Adición

1. La Asamblea General, en su resolución 59/16 de 29 de octubre de 2004, consignó la suma de 378,5 millones de dólares para el mantenimiento de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2005. Se prevé que la Asamblea, tras examinar mi proyecto de presupuesto para la ONUCI para el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006 (A/59/750), adopte medidas poco después en relación con la consignación de unos 367,5 millones de dólares para el mantenimiento de la Operación durante ese período. Los recursos aprobados por la Asamblea General para el ejercicio económico 2004-2005 en el marco de su resolución 59/16 y mi proyecto de presupuesto para el período 2005-2006 se basan en una dotación de 200 observadores militares, 6.040 integrantes de los contingentes y 350 integrantes de la policía civil, autorizada por el Consejo de Seguridad en su resolución 1528 (2004), de 27 de febrero de 2004.

2. Las consecuencias financieras del reforzamiento de la Operación con una fuerza adicional de 2.076 integrantes del personal militar —que comprende dos batallones de infantería de 850 soldados cada uno, una unidad de aviación con ocho helicópteros de combate y de vigilancia apoyados por 270 miembros, una unidad fluvial de 30 miembros, 76 miembros para la unidad de gendarmería y tres unidades constituidas de policía de 125 oficiales cada una— se calculan, para un período de nueve meses, en unos 86,1 millones de dólares, cifra que comprende a 121 miembros adicionales del personal civil electoral, de seguridad y administrativo (27 de contratación internacional y 68 de contratación local, además de 26 Voluntarios de las Naciones Unidas).

3. Si el Consejo de Seguridad decidiera aprobar mi recomendación sobre el reforzamiento de la ONUCI, los recursos adicionales para el funcionamiento de la misión se solicitarían a la Asamblea General en la parte principal de su sexagésimo período de sesiones. Mientras tanto, me propongo sufragar los gastos inmediatos relacionados con el despliegue adicional de personal militar y de unidades constituidas de policía, si así lo decide el Consejo, con cargo a la consignación inicial de recursos que deberá aprobar la Asamblea para el mantenimiento de la ONUCI durante el período 2005-2006.

4. En el anexo del presente informe se presenta, con fines de información, un desglose indicativo de las consecuencias financieras derivadas de la propuesta de reforzamiento de la ONUCI, por categorías principales de gastos.

Anexo

Estimaciones de gastos para el reforzamiento propuesto de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire por un período de nueve meses

(Miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Estimaciones de gastos</i>
Personal militar y de policía
Observadores militares	–
Contingentes militares	42 701
Policía civil	–
Unidades constituidas de policía	7 704
Subtotal	50 405
Personal civil
Personal de contratación internacional	2 674
Personal de contratación local	1 089
Voluntarios de las Naciones Unidas	729
Subtotal	4 492
Gastos operacionales
Personal temporario general	–
Personal proporcionado por los gobiernos	–
Observadores electorales civiles	–
Consultores	–
Viajes oficiales	–
Locales e infraestructura	13 653
Transporte terrestre	1 626
Transporte aéreo	5 903
Transporte naval	33
Comunicaciones	3 052
Tecnología de la información	1 117
Servicios médicos	1 247
Equipo especial	1 422
Otros suministros, servicios y equipo	3 108
Proyecto de efecto inmediato	–
Subtotal	31 161
Recursos necesarios en cifras brutas	86 058
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	462
Recursos necesarios en cifras netas	85 596
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–
Total de recursos necesarios	86 058